

DODATOK Č. 1

k nájomnej zmluve č. ZEW / K / 18 / 13 z dňa 7. marca roku 2013-/-

uzavretej dňa 15.03. 2018 medzi:

Zespół Elektrowni Wodnych Niedzica, akciová spoločnosť v Niedzici, ul. Widokowa 1, [Poľská republika], zapísaná v podnikateľskom registri Národného súdneho registra [Poľskej republiky] pod číslom KRS 0000049056, daňové identifikačné číslo: 735-20-55-446, číslo REGON: 49078570, ďalej nazývaná Nájomca, zastúpená predsedom predstavenstva: Leszkom Bajorkom-Fiałkowskim-/-

a **Obec Červený Kláštor** so sídlom : Obecný úrad, 059 06 Červený Kláštor 65, Slovenská republika, IČ: 326135,

DIČ: 2020697118, ďalej nazývaná Prenajímateľ, zastúpená starostom obce: Štefanom Džurným.-/-

§ 1

Strany sa dohodli, že § 3 ods. 1 zmluvy dostáva nové znenie:

1. Túto zmluvu strany uzavierajú na obdobie **desiatich rokov**, tzn. **od 1. januára roku 2013 do 31. decembra roku 2023** s možnosťou predĺženia. Zmluva môže byť predĺžená v prípade, ak:
 - 1.1. **Nájomca** nedlíži platby,
 - 1.2. **Nájomca** udržiava čistotu a poriadok na celom prenajatom pozemku,
 - 1.3. **Prenajímateľ** neplánuje výstavbu na prenajatom pozemku alebo v bezprostrednom susedstve.-/-

§ 2

Strany sa dohodli, že § 2 ods. 1 č. 1.1. zmluvy dostáva nové znenie:

- 1.1. Cena za 1 m² - ods.3, písm.A), poradové číslo 1a) prílohy č.1 citovaného VZN: 10,00 €. Výpočet: 1m² x 10,00 € = **10,00 € / kalendárny rok** Tj. Za celú dobu nájmu uvedenú v §3 ods.1 nájom predstavuje celkovú sumu: **100,00 €**. (Obec Červený Kláštor nie je platcom DPH). -/-

§ 3

Strany sa dohodli, že k § 2 ods. 2 zmluvy sa pridáva ďalší bod v znení:

- 2.1. Nájomné vo výške **50,00 €** za obdobie od 1. januára roku 2018 do 31. decembra roku 2023 je splatné do **30. júna roku 2018**.-/-

§4

Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.-/-

§ 5

Dodatok nadobúda platnosť od dňa 1. januára roku 2018.-/-

§ 6

Dodatok je vypracovaný v štyroch rovnako znejúcich exemplároch platných ako originály, po dva pre každú zo strán – pre každú stranu v slovenskom a v poľskom jazyku.-/-

Prenajímateľ-/-

Nájomca-/-